

بەرلەۋەى بچىنە ناۋ كرۆكى بابەتەكە ، پېۋىست دەكات باسېك لە شىعر و ئەدەبىيات بىكەين ، ھەرچەندە ناساندن و پېناسەكردنى شىعر كارېكى دژوار و ئەستەمە ، بەھوكمى ئەۋەى بە پېى تېۋر و مېتودە رەخنەبىيەكان خويندەنەۋە و پېناسەى جىاواز بۇ دەقى شىعرى كراۋە ، بۇيە ئىمە لىرەدا ؛ ئەۋ پېناسانە دەخەينەرۋو . كە لەگەل ژىنگەى لىكۆلېنەۋەكەدا دەگونجى .

ھەندىك پېيان واىە : شىعر : ((دەنگدانەۋەى ئىلھام و خەن و خەيالە)) (د. بەرزنجى 2010، 112) بە پېىى ئەم بۇچۈنە بېت: شىعر كاتېك لەدايك دەبېت ، كە ئىلھامت بۇ بېت ، بابەتى ئەم ئىلھامەش خۇى لە خەن و خەيالەكانى شاعىردا دەبىننەۋە ، بۇيە زۇر ئاسايىە ھەمووشتېك و ئايدىبىايەكى شاعىر بېت بە ناۋەرۋكى شىعرېك ، چۈنكە لە دواجارىشدا ((شىعرى ھەر شاعىرېكى ناسراۋ ، خاسىەت و تايىبەتمەندىى خۇى ھەيە يان بە دەستەۋاژمىەكى تر بە دەروونناسى ئەۋ لە قەلەم دەدرېت .)) (ە. حوسىن 2007) دەكرېت لە رېگەى دەقەۋە بە دەروونناسى شاعىر بگەين و خويندەنەۋە بۇ دىۋەشاراۋەكى ناۋەۋەى بىكەين .

دەبېت زەمىنەبىەكى لەبار بەرخسنىت بۇ ئەۋەى دەق تىيدا لەدايك بېت ، چۈنكە رۇمانسىبىەكان ((شىعەريان ۋەك دەربىرىنېكى پىر لە ھەست و نەستى شاعىرەكان ۋەسەف دەكرد .)) (ئىسماعىل 2020، 196) . لەمەۋە دەگەينە ئەۋەى كە ۋا بلېين : پىرۇسەى بەرھەمبەئىانى شىعر پىرۇسەبىەكى دەروونى زىندۋە ، گوزارشتكردە لە خەن و خەيالى شاعىر ، پېۋىستى بە زەمىنەبىەكى لەبارە بۇ ئەۋەى لەدايك بېت .

پەيۋەندى شىعر بە دلدارى

شىعر لە ھەردۋو دىۋى فۇرم و ناۋەرۋك پىك دىت ، ناۋەرۋكېش بەشېكە لە بىركردەنەۋەى شاعىر ، شىعەرىش كاتېك لە دايك دەبېت ، كە زەمىنەبىەكى لەبار ھەبېت كاتېك شاعىر ھەست بە پىرېۋونىكى دەروونى دەكات پەنا بۇ شىعر دەبات بۇ ئەۋەى گوزارشت لە ھەست و سۆزەكانى بىكات ھەرۋەك چۇن ۋۆردزئۆرز دەلېت : ((شىعر ھەلچۈۋونىكى خۇى سۆزە بەھىزەكانە .)) (حسین بلا تاریخ، 211) ۋاتا : شىعر كاتېك لە دايك دەبېت ، كە حالەتېكى ھەلچۈۋونى دەروونى رۋو لە كەسەكە بىكات ، جا ئەم ھەلچۈۋونەش ئەنجامى بىركردەنەۋە و خەيالكردنى شاعىرە لەمەر ئايدىا و بابەتېك ، كە مېشكى شاعىر دەتەنېت ، شاعىرىش جىايە لەكەسى ئاسابى بەشىعر و لە بۆتەى دەقېكى شىعرى ژان و ئازارى خۇى دەردەخات .

ئەم جۇرەى شىعر ئەركىكى لەسەر شانە و ۋەسېلەبىەكە بۇ گوزارشت كردن لە بىر و ئايدىاي شاعىر . شىعر بەكسانە بە ناۋەرۋك ، ئىنجا ئەم ناۋەرۋكە دلدارى بېت يان ئاينى يان سۇفیانە بېت ، لىرەدا شىعر دەبېتە ۋەسېلەبىەك بۇ گەياندنى پەيامىكى دىارىكرۋا . بۇيە دەبىنن : شىعر لە كلاسېك بە گشتى و لە لای ۋەفایى بەتايىبەت ئامانجىكى ھەيە ، كە ئەۋىش گوزارشت كردە لە ھەست و نەستى شاعىر ۋاتا : شىعر لە خۇدى خۇيدا ئامانج نىبە ، بەلكو ۋەسېلەبىەكە بۇ دەربىرنى فكر و فەلسەفەى شاعىر ، بەبەلگەى ئەۋەى ؛ ۋەفایى توانىۋىەتى چەندىن دەقى شىعرى بەرھەمبەئىنېت كە راستەۋخۇ گوزارشت كردن بېت لە بىركردەنەۋەكانى خۇى ، لە رۋەكانى دلدارى ۋائىنى و سۇفیانەدا .

لەبەرئەوهی (زمانی شیعەر زمانی دەربرینی ویژدان و سۆز و خەیاڵه)) (پ. حوسین 2007، 46) شیعەر خۆی لە هەردوو دیوی فۆرم و ناوەرۆکدا دەبینیتەوه ، ناوەرۆک جەوهەری دروست بوونی دەقه ، چونکه به پێی ئەم بۆچوونە سەرەوه بێت ؛ زمان حالی ویژدان و سۆز و خەیاڵ شیعەر ، واتا : شیعەر تەرجومانی خەیاڵ و سۆزه لای شاعیر ، هەر ئەمەش وایکردوو هەندئ له میتۆدەکانی رەخنە دەق بکەن به هۆکارێک و بنه‌مایه‌ك بۆ گه‌یشتن به ئایدۆلۆجیا و ژیانی شاعیر ، یان به‌واتایه‌کی تر له ده‌قه‌وه بۆ ژیانی شاعیر و ئایدۆلۆجیا شاعیر بچن .

چەمک و پێناسە ی دلداری

دلداری وشەیه‌که ، مەبەست پەيوه‌ندی خۆشەويستی نێوان دوو‌کەسه به‌لام لەرووی دەرشتەوه له وشە ی (دل + دار + ی) پێک هاتوو ، که دل شوینی خۆشەويستی و عیشقه ، داریش که سیفەتی رەگ داکوتانی هەیه به ژیر زهويدا ، دەرکری هەردووکیان بەسەر یەکه‌وه مەبەست لێی داری خۆشەويستی بێت ، به‌لام له رووی چەمکه‌وه مەبەست له دلداری وشەکانی : ((ئەوین ، حەزلیکردویی ، حەزلیکەری ؛ دلخۆشی دانەوه ، عشق ، دلنوازی .)) یان بەمانای وشەکانی : رۆمانسی یان ئەقینی یان عاشقانه‌ی دیت . (هه‌ژار 1369، 295) له فەرهنگی خالیشدا به‌همان شیوه به‌مانای : (عاشقینی و دلخوازی) دیت (خال 2005:187) .

دەرکری بگوتریت : دلداری هاوتای وشەکانی رۆمانسی و عیشق و خۆشەويستی و... دیت ، ((عیشق ئەوپەری ئەقین و خۆشەويستییه)) (خورشید 2005، 17) له هەمان کاتیشدا ئەگەر به‌ووردی لێیان بکۆلینه‌وه هەریه‌که له‌مانه جیان له‌یه‌کتری و هەروه‌ک له‌به‌شی دواتردا دێین به پێی خاسەتی شیعری جۆره‌کانی شیعری دلداری دەست نیشانی ده‌کەین ، به‌لام خالی هاوبه‌شی نێوان ئەم ووشانه خۆی له خۆشەويستی نێوان دوو‌کەسدا دەبینیتەوه ، که دلایان وابەستە یه‌کتریه .

به‌لام شیعری دلداری بریتیه له : ((شیعری عاشقانه یان ئەویندارانه ، عەشقبازی ، وه‌سف و باسکردن و پێداه‌لدانی جوانیی و خۆشەويستی و خەسلەته‌کانی تری ژن ، دەوروخولدان له ژن ، ژن دواندن و بۆ ژن دوان ، سەرنجی ژن بۆ خۆ راکێشان ، بێرکردنه‌وه له خەیاڵ و خولیا و خواست و حەزه‌کانی سەردهمی لاویتی و گەنجبوونه‌وه و تازەبوونه‌وهی خولیاکان بۆ رەگەزی به‌رامبەرە پیاوه‌لدانی ئەندامی له‌شی یان به‌شێک له جەستە ی خۆشەويسته ، یادکردنه‌وهی رۆژانی به‌یه‌ک‌گه‌یشتن یان جیا‌بوونه‌وهی نێوان دوو کەسه .)) (حسین 2012، 142) لێره‌دا زیاتر باس له دلداری نێوان دوو رەگەز ده‌کات ، که پەيوه‌ستیشی ده‌کات به سەردهمی گەنجی و لاوییه‌تی ، که مرۆف له‌و تەمه‌نه‌دا حەز و ئارەزووه‌کانی چەکه‌رده‌کات ، یه‌کێکی تر له‌تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی شیعری دلداری دەست نیشان ده‌کات ، که باس له ئەندامی جەستە ی خۆشەويسته‌که‌ی ده‌کات .

دووهم : جۆره‌کانی شیعری دلداری له شیعره‌کانی وه‌فایدا

أ - شيعرى دلدارى لاي وهفایى

بەرلهوهى باس له جورهكانى شيعرى دلدارى بكهين ، پيوسته له سى تهوردا باس له وهفایى و شيعرهكانى بكهين ، نهویش : " وهفایى لهنيوان هزلنکردن و خوشهويستيدا " نهمهش وهلامى كومهنيك پرسيارمان دهداتهوه و يارمهتيدهريشمان دهبيت بو شيكارکردن و شروفهکردنى شيعرهكانى وهفایى لهم رووهوه ، پاشان باس له له وهفایى دهكهين " لهنيوان خوشهويستى و ئيروتيكييهت " دا ، چونكه ههنديك ئيروتيك به بهشيك له خوشهويستى دادهنين و ههنديكى تريش بهرمو سىكىسى دهبهن ، دواتر له تهورى سئيهما باسى وهفایى لهنيوان خوشهويستى مهجازى و حهقىقى دهكهين نهمهش يارمهتيدهرم دهبيت بو جياكردنهوى شيعرهكانى وهفایى لهم رووهدا . پاشا نهم تهورانه دين به پيى نهم تيورهى سهرهوه جورهكانى شيعرى دلدارى لاي وهفایى دهست نيشان دهكهين .

1 - وهفایى لهنيوان هزلنکردن و خوشهويستيدا

هزلنکردن و خوشهويستى دووشتى جياوازن ، ليرهدا نهوى پهيوسته بهم بابتهوه نهويه ؛ نايه وهفایى چوته پرۆسهى خوشهويستيهوه ، خوشهويستى كردوه يان نا ؟ شيعره دلداربهيهكانى وهفایى نايه پهيوستن به تهقليدهوه يان (پركردنهوى كهموكورپهكانى ديوانه) يان جورئيكه له گوزاراشتكردنى نهموونى دلداربانهى خوى ؟ نهگهر دلدارى كردوه ؟ يارهكهى وهفایى كييه ؟ ناوى چييه ؟ جا بو نهوى شيعرهكانى وهفایى لهم دوو لايهنهوه ليكبدينهوه ، پيوسته نهم دوو چهكه شيبكهينهوه :

ريوار سيوهيلى لهم بارهيهوه دهليت : هزلنکردن (بهو پرۆسه تاكهكسييه پيناسه دهكهم ، كه مهرج نيه جهمسهرى دووهى خوى بدوزيتهوه و جووتى خوى پهيدا بكات و يان دهنك و پهيامى بگاته نهويتر ، واتا : پرۆسهيهكى كونتروئل نهكراوى تاكه كهسانهيه ، له گوزارانيكى بهردهوامدايه و تهنيا لهناستى جهستهييدا پهيوهنديمان به كهسهكهى ترهوه ديارى دهكات و مهرجيش نيبه نهم پهيوهندييه يهكسان و له ههر دوو لاهه بيت و تهناهت مهرجيش نيبه بهريهك كهوتنى جهستهيى له نيوانياندا رووبدات) (سيوهيلى 2004 ، 25-26)

نهگهر به پيى نهم پيناسهيه بيت ، وهفایى ناوى چهند كچنك له شيعرهكانيدا دهبينري ، كهئهمهش دهكرئ به پيى نهم تيوره شيكاربكريت ، چونكه (دوست و دلبر و دلدارهكانى وهفایى ياخود نهو كچ و ژنانهى خوشيويستوون و له شيعرهكانيدا ناوى بردوون و چهند ناويك هاتوون لهوانهيه ناوهكان كهسى حهقىقى و ناسراو بووبن دهشبى ناوى مهجازى و دلبر و دلخوازي شاعيرانه بووبن لهوانه : - گولهندام كه به پيى تومارى ئيدارهى نفوسى مههاباد دايقى ميرزا نهحمده بووه . - شاي شهكهر ليوان پووره مريم ژنى ميناغاي كورى قادر ناغاي ئيندرقاشى بووه . - سوييه (سوييا) كچه ديهاتيهكى شارويرانى بووه ماله بابى هاتوونوته سابلأغى . - زارا (سارا خاتوون) خيزانى وهفایى بووه ، لهشيعرهكانى ناوى نههاتووه و پينيدا ههنهگوتوه . دلارام ناويكيش هاتووه

- شيرينيش له شيعرهكانى وهفايدا ناوى هاتووه نهوا قسه و باسنىكى زور ههيه ، كه نايه شيرين كچه كهنيهكى ماله شىخانى نههرى بووه وهكو گيوموكرىانى گوتوويهتى ، يا ژنيكى ماله قازيبانى سابلأغى ؟

ئەگەر چى يەكەيەكە ھۆنراۋەكانم بەسەر كەستىكى ديارىكراۋدا ھەنەدراون ، بەلام نىگارلىكى حەقىقى كارى لە دلم كىدوۋە .) (ع. بەرزنجى 2012، 77) . واتا : دەكرى ھەستىكى دلدارىيانە بوونى ھەبىت ، بەلام ئەۋەى بە پىراكتىكى و كەسى دوۋەم ناگى لىبىت يان نا ئەۋە شتىكى ترە و دەچىتە خانەى ھەزلىكردنەۋە ، واتا : لە ھەردوۋ پىرۋسەى ھەزلىكردن و خۇشەۋىستىدا كەف و كولى دلدارىيانە ھەيە لەشەرەكانىدا رەنگىداۋەتەۋە .

2- ۋەفایى لەنىۋان خۇشەۋىستى و ئىرۋىتىكدا

ئىرۋىتىك و خۇشەۋىستى رەھەندىكى تىرى شىعەرەكانى ۋەفاین ، بەلام پىش ئەۋەى بىنە سەر شىكردنەۋەى شىعەرەكانى لەم روۋەۋە ، ھەۋلەدەبىن باس لە دوۋ چەمكە بكەين ھەرىكەيان چىن و پەيوەندى نىۋانىان چىبە ؟ بابەتى خۇشەۋىستى و ئىرۋىتىك مشتومرى زورى لەسەرە ، ھەندىك ۋەكو دوۋ چەمكى سەربەخۇ مامەلەيان لەگەلدا دەكەن ، ھەندىكى تر پىيان وايە ؛ ئىرۋىتىك ، بەشنىكە لە خۇشەۋىستى ، جا بۇ ئەۋەى پەيوەندى نىۋانىان دەست نىشان بكەين ، پىۋىستە پىناسەى ھەردوۋكىان بكەين :

يەكى لە بۇچۈنەكان پىي وايە : خۇشەۋىستى و عشق : (كردەيەكى وىژدانى و رۇحىيە ، پاك بوونەۋەى رۇح بەۋ مەرجهى لە دەروەۋى چىژە جەستەيەكانەۋە بىت) (حسین بلا تارىخ، 202) مەبەستى عشق ، لىرەدا : عىشقىكى رۇحى و ھەستىيە ، كە دەروون ئارام دەكاتەۋە و بەدەر لە خۇشەۋىستىيەكى جەستەيى ، چونكە ئەم جورەى خۇشەۋىستى بەرە و چىژە جەستەيەكان مەرۋف ئاراستەدەكەن ، پىۋەرپىش بۇى جوانى جەستەيە ، لەدەرەۋەى ھەزە خۇۋىستىيەكانى تاكدايە ، چونكە لىرەدا مەعشوق يار سەنتەرە نەك خودى نەفس و خۇۋىستى كەسى عاشق ، چونكە (بە عشق، تەنھا بە عشق دەتوانرپت لە) بەندىخانەى من (نازاد بىين) (شەرىعەتى بلا تارىخ، 111) واتا بە پىي ئەم بۇچۈنە بىت ئىرۋىتىك لەگەل خۇشەۋىستى دوۋشتى جىاۋازن ، بەلكو خۇشەۋىستى راستەقىنە بەشنىكە لە سۇفىگەرى و لايەنى روۋحى ، ئەمەش ئەۋ پىرسىارە دەورژىنىت : دەكرى دلدارى رۇحى تىكەل دلدارى جەستەيى بىت ، ئەم گرمانەيە زۇرىك لەۋ شىعەرەنە رەتدەكاتەۋە ، رەنگە شاعىر بۇ مەبەستى عىشقىكى حەقىقى نوۋسىبىت ، بەلام لە رۋالەتدا گوزارشتىن لە دلدارىي جەستەيى .

ئەگەر عىشقىكى راستەقىنە بوونى نەبىت ، يار سەلامەت نابى و دەبىتە زەمىنەى ھەزەكانى عاشق ، بەۋىبىيە ھەندىك لە شىعەرەكانى ۋەفایى بە پىي لايەنى جەستەيى شىكردنەۋەى بۇ دەكەين ، كە ئەمەش دەلالەتە لە ھەزۋ ئارەزوۋەكانى شاعىر ، بەلام شتىكى تر دىتە پىشەۋە ئايە داخراۋى و پابەندبوونى كۇمەلگى كوردى لەۋ كاتەدا چۇن رىگا بە شاعىرىك دەدات ، باس لە ھەستى دلدارىيانەى خۇى بۇ كچىك دەربىرى و ناۋى بزىرىنى ؟! نەمىشى عىشقىكى ئارەزوۋ پەرسى بكات ئىنجا بۇ بە تىۋرپىزەكردنى ئەم جورەى شىعەر لاي ۋەفایى پىۋىستە باس لە چەمك و پىناسەى ئىرۋىتىك بكەين : (ئەدەبى ئىرۋىتىكى پىكەتۋەۋە لە چىرۋكى خەيالى و راستەقىنە ، كە پەيوەستە بە پەيوەندى سىكىسيەۋە) (ھەۋىزى و عىسا 2015، 117) واتا : سىكس بەنەماى ئىرۋىتىكە لە خۇشەۋىستى راستەقىنە جىادەبىتەۋە نەمەى ئەم جورەى شىعەر لاي نالى دەبىرى و دەكرى بلين : ھۇكارىك بوۋە بۇ ئەۋەى ۋەفایش لاسايى نالى بىكاتەۋە بەلام لە شىعەرەكەى نالى دەبىرىن : (دلدارى و سىكس پەردەيەكىان كەۋتوتە نىۋان نالى بەيەك وشەش گوزارشت لە

عیشق و مەحبەت و خوشەویستی خۇى ناکا بۇ مەستوورە ، دەبىن نالى و مەستوورە ئەندامى خۇيان نیشان دەدەن و بۇيە دەتوانىن بلّين : نالى و مەستوورە لەو قەسىدەيە وەك دوو ئەكتەرى سەرەكى فىلمىكى پورنۆن) (خەللىل 2012، 79 - 80) ئەم بۇچوونەش جەخت لەسەر ئەو دەكاتەوہ كە ئىرۆتیک و خوشەویستی راستەقىنە لەيەك قالب دا جىگەيان نايىتەوہ ، چونكە عیشق و ھەواپەرستى ناتوانن بەيەكەوہ كۆببەوہ و ناوئەي بەكتەر ببن بە ھاتى يەكىيان ئەوى تریان بوونى نامىنیت ! چونكە (ئەگەر عیشق بە عیشقى نەما ، ئەوا ؛ دەبىتە ھەواپەرستى ، بۇيە ھەروەك چۆن عیشق ھەيە و وەھمى عیشقىش ھەيە ، زۆر جار زەبىنى ئىمە حالەتتىكى وەھمى عىشقمان وەك عیشق پى نیشان دەدات (غەرىب بلا تارىخ، 37)

ھەندى پىيان وایە : خوشەویستی سەردەكىشىت بۇ ئىرۆتیک ، چونكە(ئىرۆتیک پەيوەندىيەكى زۆرى بەرۆمانسىيەتەوہ ھەيە ، چونكە رۆمانسىيەكان گرنكى بە خەون و خەيال و لایەنى سۆز و نەست دەدەن ، ئەم بابەتەش ئىرۆتیک و ھەزە كىتبوو ھەكانيان لىدەچۆریتەوہ ، سىكس و ئىرۆتیک پەيوەندىيەكى راستەوخۇيان بە بابەتە ئەدەبىيەكانەوہ ھەيە ، ھەزە كىتبوو ھەكانىش لە رىي لەخەون و خەيال و بابەتە ئەدەبىيەكانەوہ بەتال دەبەنەوہ ، چ بە ئاگایى چ بى ئاگایى لە نەستەوہ دزە دەكەنە نىو بابەتە ئەدەبىيەكان (ھەوئىزى و عىسا 2015، 164)

ئىنجا ئەو پەيوەندىيە نىوان ئىرۆتیک و ئەدەب دەگەریتەوہ بۇ لایەنى خەيال و نەستى شاعىرە و سەرچاوەى دروست بوونيان يەكە ، قۇناغەكانى ژيانى كەسەكانىش جىاوازە ، بۇيە زۆر ئاسايىبە ئەگەر بلّين : وەفایى لەسەرەتاكانى تەمەنى لاويدا شىعەرى ھەزلىكردن دواتر دلدارى و ئىرۆتیکى نووسى بىت ، چونكە پىويستى ئەو كاتە ھاندەر بووہ بۇ نووسىنى ئەم جۆرە شىعەرانە و دواتر بەرەو جۆرەكانى شىعەرى ئاينى و سۆفیانە ھەنگاوى نايىت ئەمە بەنىسەت شاعىرانى ترىشەوہ ھەر راستە كە دەبىنرى : (لە تاقى لاويدا شىعەرى ئەویندارى و ئىرۆتیکيان زۆردەبىت و لەتەمەنى پىرىدا كەمتر ... گەر ئەمە بەھوى لاواز بوونى توانای سىكسى و بەسەرچوونى تەمەنى ئەقىندارى نەبىت ھۆكارى دىكەى نىبە ، سىكس و ئەقىن ئامانجى نووسەرن و ھەمىشە شوئىنك دەدۆزنەوہ لە دەقەكانىدا تاكو جى ئەقىنى تىدا بكنەوہ (الدىن 2017 ، 29)

3 - وەفایى لەنىوان خوشەویستی مەجازى و ھەقىقىدا

شىعەرى دلدارى ، يەككە لەو شىعەرانەى كە پانتايىەكى فراوانى داگىرکردوہ لە دیوانى وەفایى دا ، تىروانىنى وەفایى بۇ ژن لە قۇناغىك لە قۇناغەكانى ژياندا تىروانىنىك نىبە تەنھا لەسەر بنەماى جەستەى ژن بونىادنرابىت ، چونكە ھەندى جار لەو جۆرە تىروانىنە نزيك دەبىتەوہ كە لە مئزوى ئەدەبىياتدا بەخوشەویستى پاك (الشعەرى العزرى) ناودەبردرىت . ھەروەكو گرىكىيەكان پىيان وایە: (خوشەویستى دووبەشە يەكەمیان : ھەز یا خوشەویستى لەش ، كە وشەى خواى خوشەویستى بۇ وەسەف كەردى بەكاردەت دووہمیان : خوشەویستى عوزرى (ئەگاپىە) يە (ع. بەرزنجى 2012، 76)) ئەگەر بەپىي ئەمە بىت ھەردوو جۆرى شىعەرى دلدارى لە شىعەركانى وەفایدا دەبىنرى.

دلدارى و وەفایى دووانەيەكى پىكەوہ گرىدراون ، ئەگەر دلدارى لە شىعەركانى وەفایى دەر بەپىن شتىك نامىنیت بە ناوى شىعەر ، چونكە سەرەتای نووسىنى شىعەرى ھەر بە عیشق دەستى پىكردوہ و ھەر

بە عیشقیش كۆتايى پى ھىناوہ ، وەفایى شاعىرىك بووہ عاشق بووہ ، ئەزمونى عىشقى ھەبووہ و لە جۆرىكى شىعرى دلدارى و ئەزمونىكى ژيانىدا يارىكى گرتووہ و بە بالاي ئەو يارىدا ھەلداو و كرديويتى بە بووكى شىعرەكانى ، سەبارەت بە عىشقى حەقىقىش وەفایى لە رىگەى عىشقى مەجازىيەوہ بەرەو ئەم عىشقە چووہ و ھەنگاوى ناوہ ، چونكە (خۆشەويستى خوايى بە دوو رىگە دەكەوتتە دل و دەروونى عاشقەوہ : يان راستەوخۆ نوورىكەدەرژىتە دەروونەوہ و روناكى دەكاتەوہ يان لەرىگەى خۆشەويستى مەجازىيەوہ دەگوازىتەوہ بۆ عەشقى حەقىقە . (د. شوان 2009، 14) واتا : وەفایى ئەزمونىكى دلدارىيانەى ھەبووہ و پراكتىزەى كر دووہ لە عىشقە حەقىقىيەكەشىدا ، جىاوازيكى ئەوتتو لەئىوانىندا نابىزى درىژكراوہى عىشقەكەى پىشوتريتى ، پاشان لەويوہ بەرەو سۆفىگەرى ھەنگاوى دەنيت ، چونكە دوو جۆر شىواى شىعرى دلدارى ھەيە ، يەككىيان كە وەكو كچىك وەسفى دەكات و ماكى ئاينى و سۆفىانەى پىوہديارنىيە و ئەوى تريشى بە پىچەوانەوہ ھەست بەم لايەنە دەكرىت تىيدا .

ب - جۆرەكانى شىعرى دلدارى لاي وەفایى

دەتوانىن چەند قۇناغىك لە شىعرەكانى وەفایى دەست نىشان بكەين :

دەستنىشانكردى كات و مئزووئىك بۆ شىعرەكانى وەفایى ديارە كارىكى ئەستەمە ، كەچى دەبىنين زۆر جۆرى مەبەستى شىعر دەبىزى لە دەقەكانىدا ھەر جارەى يار دەبىت بە كەسنىك و زۆر جارىش تىكەلەمەك و بەرىكە كەوتنىك لە ناو خودى يەك دەقدا دەبىزى ، كە سەرلە خوینەر دەشۆينى ئاخۆ دەبى يار كى بىت ... بەھوكمى ئەوہى عىشق لاي وەفایى سەنتەرە ، لەھەر دەوروزەمانىكدا بەجۆرىك دەخولنیتەوہ و بە بەژن و بالاي يارىكدا ھەلدەلئىت ، زۆر بەى كات وەفایى دلدارە و بەدواى دولبەردا وئلە ، بۆيە بۆ ئەوہى بتوانىن بە شىوہەكى ئەكادىميانە و زانستىيانە ئەم رەھەندە فىكرىيە لاي وەفایى بخەينە روو بە پىويستى دەزانىن ؛ جۆرەكانى ياخود بەشەكانى شىعرى دلدارى لاي وەفایى بەم شىوہەى خوارەوہ دابەش بكەين :

1 - شىعرى دلدارى جەستەيى

لەم جۆرەى شىعرەدا شاعىر خۆشەويستى خۆى بۆ جەستەى ئافرەت دەردەبىرئىت و وەسفى دەكات و بە بەژن و بالاي ئافرەتدا ھەلدەدات حەسىب قەرداغى پىي وايە : (شىعرى دلدارى برىتیبە لەو غەزەلانەى پىرپانە لە ھەلرشتنى ئاخ و داخ و سەوداسەرى بەدواى يارا و پىاھەلدان بە جوانى و چاوى رەش و زولفى لوول و بالاي بەرز و ئەبرۆى كەمانىي ... (ع. بەرزنجى 2012، 77) ئەمەش بە پىي شىعرەكانى وەفایى دەكرى بە چەند بەش و جۆرىك كە گرىنگترىنيان ئەمانەى خوارەوہن :

أ - شىعرى دلدارى جەستەيى نىمچە كراوہ

لەم جۆرەى شىعرەدا شاعىر باسى جەستەى ئافرەت دەكات ، جارجارەش بە شىوہەكى نىمچە كراوہ ئەندامەكانى وەسفى دەكات . ھەر وەكو لە غەزەلى ژمارە (9) دا دەلئىت :

لئوہكەى ئالت دەلئىن عاشق لەسووتان بەردەدا

زەررەيەك نوورە بەلئى ئاگر لە ئينسان بەردەدا

من لە سیرری حکمەتی چاوت عەجەب ماوم ، عەجەب

ئەو نەخۆشە خوینی قەلبی من بە موزگان بەردەدا (وەفایى و ئاسۆ 1395، 37)

لێردا شاعیر وەسفی جوانی یارەكەى دەكات و لەلایەكى تریش باس لە کاریگەرى ئەو جوانییە لەسەر خودی خۆی دەكات ، پێی وایە : لئوى یار عاشقان دەسووتینی ، زەررەيەك نوورە ، بەلام مروفیش دەسووتینی ، لێردا دژیهكییەك هەیه ، ئەگەر نوور بێت، نوور مروف ناسوتینیت ، بەلام دەیهویت بئیت : عیشقەكەى عیشقیكى زەمینییە . وەفایى دەلئیت : چاوەكانی یار نەخۆشن ، بەلام بەبژانگەكانی منی نەخۆش چارەسەر دەكات . لە پاشان وەفایى بەردەوام دەبێت و لە دێرەكانی كۆتايدا دەلئیت :

لئوى یاقوونت ئەگەر قووتی رهوانی عاشقە

پنم بلئى وەجھى چیبە ئاگر لە ئينسان بەردەدا

زارى تۆ گولزارە خو ، بۆچ ئابى حەيوانى هەيه؟

سەرروى تۆ ئازادە ، بۆچ نارنج و رومان بەردەدا ؟ (وەفایى و ئاسۆ 1395، 38)

لەم شیعەرەدا دەیهویت بەرەو ئیروۆتیکییەت بچى ، چونکە لئوى دوڵبەر دەكاتە خۆراكى عاشقان و زاریشى بە گولزار چواندوو ، بەلام شاعیر لە مەبەستەكەى خۆى بادهداتەوه و دەلئیت : ئەى بۆچى ئاوى ژيانى هەيه ، ئیمە خو دەزانين ؛ گول ئاوى نییه ، سیفەتى جوانى ناسكى لە گول وەردەگیرى ، بەلام شاعیر مەبەستىكى شاراوەترى هەيه ، كە مەبەستى ماچ كردن و مژینی لئوى یارە ، كە هۆكارە بۆ زیندووکردنەوى ژيانى ئەو .

شاعیر لە تەواوى غەزەلەكەدا وەسفی لئو و موزگان و چاو و زولف و خالى هیندوو و زار و قەد و... بەلالی یاری کردوو ، دەیهویت بئیت : بەژن و بەلالی تۆ وەك دارى سەرروە ئەوهەندە بەرزو درێژە ، بەلام جیاوازی تۆ لەگەڵ ئەو دارە ئەوهیه تۆ بەرت هەيه ، نارنج و هەنار دەگریت ، لێرە بە شیوهی خوازه هاتوو مەبەست لئى مەمكى یارە ، بەلام شاعیر مەبەستى نەبوو بەشیوهیهكى راستەوخۆ ئەمە بئیت؟!

لئوى ئالت چاوى كالت بوونه فیتنەى دین و دل

حەقیەتى - بالله - "وەفایى" دەست لە ئیمان بەردەدا (وەفایى و ئاسۆ 1395، 39)

وەفایى دان بەوه دادەنئیت ، كەجوانى یارەكەى دین و دل بر دوو ، بۆیه كەوتۆتە نیوان دوو بەرداشدا ؛ یان یار یان ئیمان ، بەلام جوانى یار دینەكەى بردوو و بۆیه ئەویش دەست لە ئیمانى بەردەدا. دەكرى ئەم شیعەرە بەسەرەتاكانى قوناغى عیشقیش لای وەفایى دابنیین بەوهى وەفایى لە سەرەتادا بەخۆشەویستى نافرەت دەستی پێکردوو ، دواتر بە عەشقی ئاینى و ئاسمانى كۆتایی بە عیشقەكەى هیناوه

ب - شيعری دلدارى جهستهیى كراوه

ئەم جوړه شيعر به پنجهوانه شيعری دلدارى نيمچه كراويه ، چونكه راستهوخو و بهی پورده باس له ئەندامهكانى يار دهكات و بويه دهتوانين بلين : ئەم جوړه شيعر ئيروتيك بهرهم دههينيت بونمونه شاعير له غزلهى ژماره (70) دا وەسفى خوشهويستهكهى دهكات دهلى :

رؤژى تهرب و ومختى گول و فەسلى بهاره

ياران گولهكهم كوا كه دەمى بووس و كهناره

ئيسنا بهاره و كاتى شادى گوله و ئەى هاوريان يارهكهم كه وەكو گوله لهكوئيه ؟ ئيسنا كاتى باومش و ماچكرده ، وانا هەست و خوشى خوى دههستينهوه به جوانييهكانى سروشت و ئينجا بهردوام دهبيت له وەسف كردنى قەد و بالاي يار و كولم و زولف و برؤ و .. ئينجا ديت وەسفيكى جهستهى يارهكهى دهكات ، لهسرهتادا به شيويهكى نيمچه كراويهى و دواتر بهئاشكرا وەسفى دهكات و دهلى :

بهو قامته حەيرانى شكوفهى قەد و بالام

قەد نارمونه و باغى گولان باغى هەناره

سووتاوم و شيواوم و سهودايى و مهستم

بهو عاريزه بهو پەرچمه بهو چاوه خوماره

دهلى : من شيتى ئەو بالايهى توم . كه قەدت لهدارى نارمونه و روخسارت گوله و سينهشت باغى هەناره ، من لهبەر روخسارت سووتاوم ولهبەر پەرچمە شيواوم و لهبەر ئەو چاوه خومارەشت مهست و سهودام . ليرەدا وهفایى سوتان و سهرسامى خوى بهرامبەر به يارهكهى دهردهبريت ، كه ئەمەش وينهيهكى جوانى رومانسيزم نيشان دهكات ، كه توانيويهتى جوانى سروشت و بههار تيكهل به ههسته دلدارييهكهى بكات .

گول دهسته ، نيگهه مهسته ، دههمن پسته ، گول ئەندام

زولفى كه ههموو داوى دلى عاشقى زاره

بهو دوو مەمه زولف و روخى تو نوبەرى سهرون

هەر عەتره به تا هەر گول و نارنجه به باره

پرسيم : چييه ؟ تهبخاله لهسەر ئەو لهبه ؟ فهرموى :

جىي ماچى وهفایى ئەوه نيشانهيى پاره

ليرەدا باسى سنگى يارهكهى دهكات و تهناوته دهگاته ئەو شويتهش باسى ماچى يارهكهى دهكات .

ج - شیعری دلداری جەستەیی ئیروۆتیک

پاش ئەوەی شیعەرە دلداریبەکانی لە نیمچە کراوە و بۆ کراوە دەچن ، ئینجا ئەمە ڕی خوشکەر دەبیت بۆ ئەوەی بەرەو ئیروۆتیکییەت ھەنگاوبنن . بوونی شیعری ئیروۆتیکیش لای نالی و شیخ رەزاش ھۆکاریکی ترە بۆ ئەوەی وەفایی بە ئاسانی بەو ئاراستەییە ھەنگاوبنن ، بەتایبەتی شیعەرەکی نالی لەسەر مەستوورە ، کە لەلایەک ڕیگاخۆشکەربووە و لەلایەکی تریشەو ھاندەر بووە بۆ نووسینی ئەم جۆرە تیکستە (ئیروۆتیکیش وەک چەمکی ھەمیشە لە ئەدەب و بەرھەمی زۆرێک لە شاعیرانی کلاسیک رەنگیداوئەتەو جا چ بە ئاشکرا و چ بە بەکار ھێنانی ھیما و پەردەپۆشکراوی بیت ، بەلام نالی رابەری ئەو ڕیچکەییە شکاندوووە و بەئاشکرا باسی مەیلی خۆی بۆ جەستەیی ژن کردوووە . (الدین 2017، 80 - 90)

وەفایی چەندین شیعری ئیروۆتیکیی ھەییە تەنانت ئاماژە بە شوین و کەل و پەل و ئامرازە ئیروۆتیکییەکانیش دەکات باسی ماچ و مەمک و دەم ... بە چاویکی ئیروۆتیکیانە دەیانخاتەر وو ، ئەگەر چی ھەندێ جاریش ھەمان کەرسەتە و ئامرازی بۆ یاری حەقیقی بەکار ھێناوئەخەینەر وو ، بەلام لەھەموو شیعەرەکانی زیاتر شیعری شیرین تەشی دەریسی زیاتر ئەم ئامانجەیی پێکاوە .

لە غەزەلی ژمارە 10 دەلنیت :

بۆ چ برۆم لئ تیکدەنئی رووت وەردەگئیری چاوەمکەم ؟

کابە کەچ بوو ؟ قیبلە گۆرا ؟ ماچیکی لەو لئوہ دا

ئەو بەیتانەیی وەفایی کە باسی لئو دەکەن ، ھەنگاوانانیکە بەرەو ئیروۆتیک و سیکس ، یاخود گوزارشتکردنیکە لە ئیروۆتیک و سیکس کە وەفایی (باسی ماچ و لئو دەکات) بۆ مەبەستی ئیروۆتیکیی بەکار ھێناووە و ئەو ھش ئامانجی ئیمەییە ، کە ئەمە بسەلمینن و پشت راست بکەینەو ، کە شاعیر شیعری ئیروۆتیکیی ھەییە ، واتا ؛ زەمەنیک یان قوناغیک لە قوناغەکانی ژیانە بۆ ئەم جۆرەیی شیعەر تەرخان کردوووە ، تەنانت بەشیوہییەکی نااگایش لە شیعری سۆفیانەشی دووبارە بوونەتەووە و بە ئاشکرا درکی پئی دەکریت .

لە غەزەلی ژمارە (79) دەلنیت :

لەمحەت بەسەفا نیوہییی ماھئیکی تەمامە

دل عاشق و سەودائییە ماھئیکی تەمامە

ئیشارەت و نیشانەیی جوانیت دەلنیت : مانگی چوار دەییە ، ئەو مانگیکی تەواو دەلن عاشق و شینتی توییە . واتا : راستەوخۆ شاعیر کەوتۆتە داوی خوشەوہیستیوہ و لئردەدا وەسفی یارەمکەیی دەکات و ھەست و خوشەوہیستی خۆی بۆ دەردەبرنیت و بەرەبەرە بەرەو ئیروۆتیکییەت ھەنگاوەنن و دەلنیت :

پیم گوت وەرە بمرۆژە بە دەمت بمرۆژە ! فەر مووی

مومکین نییه ئەو ئەمره لەسەر چاوی سیامه

بەو پەنجە کە ڕەنگی دلە ساقی کە ئەتۆبی

پەیمانەیی زەهرم بەدری عەینی شیفامه

گۆتم وەرە بەدەمت بمکوژە ، یار گۆتی : بەسەر چاوی وەفایی : بە پەنجە خویناوییهکانت ئەگەر ئەتۆ
ساقی بی زەهریشم بەدەیی ئەوا من لەبری ئەوهی بمرم چاک دەبمەوه ، واتا : دەیهوی بە یار بلی :
خۆشەویستی تو منی کوشتوووە ئەگەر تو بئی منیش بکوژی؟! ئەوا کوشتنی تو بۆمن زیندوو بوونەوهیه
بۆیه دەلی :

بۆ کوشتنی من دەست مەدە خەنجەر ، بەفیداتم

لەو خۆنچە گۆلی وەک دەمە یەک ماچی تەمامه

من تالیب و دل ڕەهرەوی نیو زولمەتی زولفت

خالت خدری زیندە ، دەمت ئابی بەقامه

بۆ کوشتنی من پێویستت بەخەنجەر نییه ، بەلکو تەنھا یەک ماچم لەو دەمە گۆلەتم بەسە ، چونکە من
داواکار و تەماحگیری زولفی ڕەشتم ، خالت خدری زندهیه و دەم و ئیویشت ئاوی بەقا و زیندوو بوونەوهیه
، لێرەدا کەرەستە ئیروتنیکیهکە بە زەقی بەدیار دەکەویت ، واتا : کاتیک لەگەڵ یار بەیهک دەگەن
پەیهەندییهکە لە خۆشەویستییهوه بەرەو ئیروتنیک دەچیت . لە پینج خشتهکی شیرین تەشی دەریسی دەلی :

قوتووی لوناالیانه لە زیوی دارژاوه

لەبالەبە لە حکمەت لە شەهدی هەل کراوه

لەبەر نەزاکەتی ڕۆژ ڕەهواقی دادراوه

بەتەرزێ درزی دەرزێ لەخۆوه درزی داوه

بەمەمی عەیان کراوه ، شیرین تەشی دەریسی

* * *

بەدل بە دیدە سووژن لە غونچە گۆل یەرەق بوو

شەشپەرەکەمی وەفایی کولوفت و تیژ و ڕەق بوو

لە هاتوچۆی سەماوی گۆل هەم وەرەق وەرەق بوو

شەقایقیکە شەق بوو شەقایقێ کە شەوق بوو

بەئى چ موستەق بوو ، شىرىن تەشى دەرىسى

لە ھەردو پىنج خستەككيبەكە باسى ئەندام و پەيوەندىبە سىكسىبەكە دەكات .

2 - شىعى دلدارى مەجازى

لەم جۆرە شىعى دلدارىدا شاعىر ھەست و خوشەويستى خۆى بەرامبەر بە يار دەردەبىرئىت ، شىعىرىكە باسى جەستەبەك دەكات و ھەسفى دەكات و سۆز و خوشەويستى خۆى بۆ ئەم جەستەبە دەردەبىرئىت و اتا : زۆر ئاسايىبە يارەكەى ھەر كەسئى بىت ، بەلام جىاوازى ئەم جۆرە شىعىر لەگەل شىعىرى دلدارى جەستەبەى ئەوئەبە : لىرەدا خوشەويستىبەكە روحيە بەدەر لە بەھا چىژ و سىكسىبەكان . و اتا : كلئىشەبەكى شىعىرى ھەبە كۆد و كلئەكانى يار دەست نىشان دەكەن بۆبە لەم تەومرەبەدا ئەو شىعىرانە دەخرىتە روو

1 - شىعىرى دلدارى بەگوئىرەى دولبەر

لەبەر ئەو ئالۆز و وردىبەى لە شىعىرەكانى ھەفايدا ھەبە ، بە پىويستمان زانى بە جىا و بەتەومرەى سەربەخۆ باس لە ھەر شىعىرىكى دلدارى بەكەن ، كە يار ھەرجارى كەسبەكە و بەشىوئەبەكى لىكچووش شاعىر ھەسفىان دەكات و خوشەويستى خۆى بۆ دەردەبىرئىت :

أ - شىعىرى دلدارى دولبەر(كچ)

لەم جۆرە شىعىردا بە ئاشكرا ھەست بەمە دەكرىت ، كە ئەمەى بۆ كچىك گوتوۋە جا چ بەناوھىنان بىت ، يان بە ئامازەبەك بىت ، كە دەلالەت بكات لە شىعىرىكە كە بۆ مئ نووسرابىت ، بەلام لەم جۆرە شىعىردا ھەست بە ئىروئىبەكەبەت و لاىبەنى جەستەبەى ناكەن ، بەلكو لە چوارچىۋەى روحيەت و عىشقىكى رووحىدا دەسورىتەو ، بۆنمەنە لە غەزەلى (42) دەلئىت

لە داغى زولفى يار و عارىزى ۋەك لالە سووتام

بە رەنگى لالە بۆبى داغدار و غەرقى خوئىنام

لە داخى رەشىبى زولفى يار و سوورى روخسارى ۋەك چراى دەستى گرم گرتوۋە ، ھەر بۆبە ۋەكو گولى ھەلالە خەرقى خوئىم و داغدارم لە چەنگى جوانى يار ، و اتا : لىرەدا ئامازەبەكى جەستەبەى و ئىروئىبەكەبەت نابىرنى ، باس سوتان و خوشەويستى ھەستى دەكرىت .

لەبەر چاوت كە رەمى نوكتەبازى مەكتەبى حوسنە

ۋەھا مەستم لە رەنگى حەرفى مەعنا لەوحى شوراوم

لىرەدا باسى جوانى يار دەكات و جوانى يارەكەى و خۆى بەراورد دەكات و دەلئىت : من لەبەر چاوى تۆ ۋەھا قسەزان و ئەھلى قسەم ، بەلام لەمەدەرسەى جوانى تودا دەرىى : تەختەرشى مەدەرسەم ، لە حەرف

پاکراومه تەوہ و هیچ مەلوماتیکم نییە؟! واتا : من دەمەوئ وەسفی جوانی تۆ بکەم ، من خۆم زۆر قسەزانم بەلام ، کە دیمە سەر جوانی وەسفی تۆ هیچ شتیکم بۆ نایەت لایەق بە وەسف و جوانی تۆ بێت .

عیزار و زولفی تۆ - بئ شک - شەو و رۆژ پیکەوێن ئەمما

شەو و رۆژ پیکەوێن ؟ لەو وەجەه من حەیران و دامام

تەلیسمی بابە ، سیحری حەلألە - قەد رەها نابم -

وہفایی ! یا بە داوی زولف و رەمزی چاوەگیراوم

پروخسارت دەلئی : رۆژە و زولفت دەلئی شەو ، کە پیکەوێن ، ئەری دەکری ؛ شەو رۆژ پیکەوێن؟! ئاخر ئەو شتیکە مەحالە ، من بۆیە سەرگەردان و دەرماندەم ، لێرەدا جوانی یارەکەمی بە شەو و رۆژ چواندوو و سەرگەردانی خۆی لەمەر جوانی یار دەبرێوێ . بەردەم دەبیت و دەلئی : ئەری وەفایی ئەو شتەمی منی تیکەتووم زیندانی بابە یان عاشقییە یان بە زولف و رەمزی چاوی یارەو ئەسیر بووم ؟ تکیایە تۆ بۆم پروون بکەو ؟ وەفایی ئەو دۆخەمی تیکەتوو بە زیندانی چواندوو و چونکە ئەو تەنھایە لەگەڵ عیشقەکەمی ، ئەمەش وینەیک و نمونەیکە جوانە ، مانای ئەویە ؛ تەنھا عیشقەکەمی لە مێشکی دایە ، چونکە زولف و چاوەکانی یار وەفاییان کۆت و زیندانی کردوو .

ب - شیعری دلداری دۆلەر (پێغەمبەر)

بەشیکە زۆری شیعەرەکانی وەفایی لەو چوارچۆیەدا دەخولیتەو ، تەنھەت خۆشی ئاماژە بەو دەکات ، کە بەشیکە زۆری شیعەرەکانی بۆ ئەو تەرخان کردوو ، کەچی خەلکی وادەزانن شیعەرەکانی دلدارین بۆ کچیک گۆوتراون ، بۆ ئەوەی ھاوسەنگیەک لەنیوان ئەم دوو بۆچوونە دژ بەیەکەدا بکەن ، دەکری بلێن : جۆرێک لەراستی لە لای ھەردوولا ھەیە ، کاتێک وەفایی دەلئی : بۆ پێغەمبەرم نووسیون دەکری بلێن : راستە؟! بەلام بە ھەناسەیکە عاشقانە نووسراون ، ھەر ئەمەش وایکردوو خەلکی بەو چاوە تەماشای بەشیکە زۆری شیعەرەکانی بکەن ، ئەمەش بۆ خویندەنەو دەقی شیعەرەکانی وەفایی شتیکە ئاساییە ، چونکە دەق کراویە بە پێی کات و شوێن و خوینەر دەکری خویندەنەو جیا جیای بۆبکریت

لە غەزەلی (66) وەفایی دەلئی :

سەرگەشتە و شیواو و ھەکو سایە لە دووتە

گۆیا سەری زولفت و ھەکو من عشقی پرووتە

زەنگی و فەرەنگی سەفی کیشاوە بە قەنلەم

غەمزە و موژە دین بۆ دلی دیوانە بە جووتە

زولفت گویا وهکو من عاشقیکی ههژاری پروخسارته و په‌ریشان وهکو سییه‌ر به‌رووتا دئ سهری زولفت ناهیلایت جوانیت ببینم ، چونکه نه‌ویش وهکو من هه‌ر ته‌نها توی هه‌یه و هه‌یچ شوینتیکی تری نییه و بی مال و حاله .

نوورانیه عالم له سایه‌ی سهری زولفت

سایه‌ی سهری تو سایه‌ی مولک و مه‌له‌کووته

هه‌رچی هه‌یه جه‌ننه‌ت به‌ گول و نافه نه‌نازی !

عه‌کسی روخ و عه‌تری شکه‌ن و تاهه‌کی مووته

عالم له ژیر سییه‌ری زولفی تو پرووناک بووه ، سییه‌ری سهری تو سییه‌ری مادی و مه‌عه‌نوییه به‌هه‌شت با هه‌نده به‌ بو‌نخو‌شی و گولزاری خو‌یه‌وه فه‌خر نه‌کات ، جوانیه‌که‌ی شه‌وق دانه‌وه‌ی روخساری تو و بو‌نخو‌شی زولفی تویه ، ئەم شیعره ده‌کری بگوتریت ؛ بو‌ه‌زرتی حه‌ق یان پی‌غه‌مه‌به‌ر نووسرایه‌وه ، یان شیعریکی دوولایه‌نه .

ج - شیعری دل‌داریی دول‌به‌ر (شیخ)

له‌م جو‌ره‌ی شیعردا شاعیر سوز و خو‌شه‌ویستی خو‌ی بو‌ شیخه‌که‌ی ده‌رده‌بریت هه‌روه‌کو له‌ غه‌زله‌ی ژماره (51) دا وه‌فایی ده‌لایت :

له‌و رو‌ژه که‌ دوور بو‌ته‌وه سایه‌ت له‌سهری من

سووتاه له‌ تاوت هه‌موو جان و جگه‌ری من

جه‌رگم هه‌موو له‌تله‌ت بوو به‌ سیلاوی سروشکم

چ بکه‌م که‌ به‌ ده‌ریا چوو له‌عل و گو‌هه‌ری من

له‌و شیعردا باسی دوورکه‌وته‌وه‌ی یاره‌که‌ی ده‌کات ، شیعره‌که‌ شیعریکی هه‌ستی ، عیشتیکی پاک و رووحیه ، جا له‌ لایه‌نی ئیرو‌تیک و سیکس ، که‌ له‌ فو‌رمیکی دل‌دارییه‌ نووسراوله‌ سه‌ره‌تادا وا ده‌زانری ؛ بو‌ کچیک نووسراوه ، به‌لام له‌ کو‌تاییدا ده‌زانریت ، که‌ بو‌ شیخه‌که‌ی نووسیویه‌تی : له‌و رو‌ژه‌وه سییه‌ری تو له‌سهری من که‌م بو‌ته‌وه ئیم ناپرسی ، جا چ به‌ تووره‌بوون بو‌ویی یان به‌سه‌فه‌ر و دوورکه‌وته‌وه بوو بی ، سایه‌ی یاری به‌سه‌ره‌وه نه‌مایه ، له‌ تاوان هه‌موو گیان و جگه‌رم سووتایه ، له‌به‌ر لافاوی فرمیسم ، جه‌رگم له‌ت بووه و عیلاجم چیه ؟! له‌عل و گه‌وه‌هه‌ر و نه‌و به‌رده به‌نرخه‌ی من که‌ مه‌به‌ست دل‌ی من که‌وتوته ده‌ریا . واتا : که‌وتوته ده‌ریا و من نایدۆز مه‌وه و رو‌یشته‌وه و له‌و لاه‌ش جه‌رگم له‌ت بووه و نازانم چی بکه‌م ؟! لیره‌دا رو‌مانسیه‌ت و عیشق و سووتان و داب‌رانیس هه‌ستی پی‌ده‌کریت

زولفت سه‌به‌بی جه‌زی دل‌م بوو ، به‌بروی تو

كافر بووه بۆ قىبىلەيى من راھبەرى من

خۆش بەم دەمە ساقى لە دەرى مەيکەدە فەرمووى :

ئەم جامە لەمەن بگەرە (وەفایى) بەسەرى من

دلم جەزبى برۆكانت بوو ، بەلام زولفت بووه باعيس يان بەواتايەكى تر من موعجيبى برۆكانت بووم بەس جوانى زولفت جوانى برۆتى لەبیر بردمەوه ، تەمەشاکە زولفە رەشەكانت ، وەكو كافر بووه بە رابەر و رینمونیکەرى من بۆ سەر قىبىلەيى موسولمانان ، كە وەك برۆى تو وایە مەبەستى ئەومیه زولفەكانت بەرمو برۆكانتم ناراستە دەكەن ، بۆچى كافر چونكە منى لە برۆكانت كرد ، بۆیە دەكرى بلینى : ئەمى كافر چۆن دەبیتە رینیشاندەرى موسولمانان ، نەخیر كافر بانگەشە بۆ خۆى دەكات ، زولفەكانىشت جوانى خۆم نیشاندەدەن ، يان دەكرى بگوتريت مەبەست لە وشەيى كافر رەشى زولفەكان بیت . شاعیر وینەيەكى جوانى دروست كردووه یارى بەوشەكان كردووه و واتای دووم و سێیەمى لێوه دروست كردوون .

خۆزگەبەم روژەيى ساقى لە دەركەيى مەيخانە فەرمووى تو مەرگى من ئەم جامەش لە دەستى من وەرگرە و بیخۆه ، وانا : لێردە وەفایى یادى ئەم روژانە دەكاتەوه كە شىخەكەيى جامىك لە مەي دايتى و تاوەكو پى بپهوش بى بە دیدارى و یارەكەيى بگات .

2 - شیعری دلدارى هەستى (عوزى)

لەم جۆرەيى شیعردا دلدارىيەكى روحى و سۆفیانە هەست پى دەكریت ، تەنانەت كەسى عاشق بە چاوى یارى حەقیقى تەمەشای دونیا و دەورووبەرى دەكات ، عیشقە مەجازیيەكەيى دەكاتە ھۆكار و پەيژمەيەك بۆ چوون بەرمو عیشقە حەقیقىيەكەيى ، بۆیە (لە دیدى عاریفانەوه جیهانى هەستپێكراو محسوس سایه و سێبەرى جیهانى نادياره وەك بلینى : ئەمەيى لە جیهاندا هەیه هەمووى سێبەرى حەقیقەتە و بە شىوہەيەكى گشتى جوانى و عیشقى ئەم جیهانە خۆى سێبەرى جوانى و عیشقى ئەزەلییە ، بۆیە عیشقى مەجازى خۆى بەدواى عیشقى حەقیقىيەومیه وە رینگەيەكە بۆ گەيشتن بە عیشقى حەقیقى و راستەقینە ، عیشقى مەجازى تێپەرىنە لە عالەمى ناسوت ماددە ه وە بۆ عالەمى لاھوت روچ) (ئەدھەم 2017، 50) ئینجا كەسى عاشق پاش ئەمەيى زانى جوانیيەكى بالاتر هەیه و چێژە رووحیيەكان لە چێژە جەستەيیەكان بالاتر ، بەرمو ئەم ناراستەيە ھەنگاودەنیت (لێردە عیشق چ زەمینی بیت چ ناسمانى ، ناسكى و تیربوون لە جياتى برسێتەيى ، لە جینگەيى دلەراوکی و دوودلی نارامى دەھینیت خۆش گوفتار و جوان كردار لە جياتى خراب گوفتار و ناشیرین كردار بەرھەم دەھینیت و ئەم بەخششانە بە مروّف دەبەخشیت . (ئەدھەم 2017، 53) ئەم جۆرەيى شیعەر لای وەفایى دەكریت بەم بەشانەيى خواروہ :

أ - شیعری دلدارى كچ وشىخ

تام و بوى عیشقىيى هەستى پاك لەم جۆرەيى شیعەر دەبیریت ، كاتێك لەبەردەم دەقیكى شیعری لەم جۆرەدا دەهستین دەكرى دوو جۆر لە یار لەناو دەقەكەدا ببینین : ئەمیش یەكێکیان شىخەكەيى وەفایيە و

ئەۋىترىشىيان دولبەرىكى كچە زۆر جار يىش واىە ئەم دووانە دەبن بەىەك و لە ناو يەك دەقدا ئاۋىتەى يەكتىرى دەبن .لە غەزەلى (40) دەلئىت (ۋەفایى و ئاسۆ 1395، 124)

تا بادى خەزان دایە گول و بەرگى رەزانم

سەد جى ۋەكو بولبول لە جگەر داغى خەزانم

لەو رۆژەۋە باى پايز گەلای باخە تىرەكەى منى گەستوۋە ۋەكو بولبول داغ بووم و لە جگەر مەدا داغى پاپىز لە سەد جى ديارە ، واتا : يارەكەى پىر بوۋە و ئەو جوانىيە نەماۋە ، يان بەواتايەكى تر جوانىيەكەى نەماۋە و زەردەھەلگەر اۋە ، جا زەرد ھەلگەر انىش نىشانەى نەخۆشى و خەم و پەژارەى ، منىش ۋەكو بولبول ھەر ھاوار دەكەم و دەنالىنم ، نازانى يار كىيە لەگەل كىيىتى شاعىر ؟!

تو چونكە لە لەيلا گەلى شىرىنترى بۆىە

مەجنونى دەر و دەشتەم و فەرھادى زەمانم

بە يارەكەى دەلئىت ، تو لە لەيلا گەلى جوانتر و شىرىنترى ، بۆىە من بوۋىمە ئەو مەجنونەى دەچوۋە دەشت و دەر و فەرھادى ئەو زەمانەى . لىرەدا دەشى بلىين : يار شىخە يان لەگەل كچىكىتى ، چونكە ھەردووكيان ھەر راستە ، بەھومكى ئەۋەى ؛ لە چوارچىۋەى ستانىش و ۋەسفى كچىك ۋەسفى خۆشەۋىستەكەى دەكات ، جىاۋازىيەك نابىنرى لە نىوانىيان پاشان دەلئىت :

جەزبەى نىگەھت خۆشى نەھىشتەم - بە برۆى تو -

قىبىلەم چوۋە تا مەستى مەى پىرى موغانم

فەر موۋى : كە لەگەل ھاتم ئەتو رۆح بەدە ، چاوم

سا ساقى ، دەجا جامى كە ھەروا نىگەر انم

بەلام بە پىى ئەم دىرەى سەرەۋە بىت ديارە لىرەدا دەبىت لەگەل شىخەكەى بىت ، كە " شىخ عوبەيدوللاىە " سونىد بە برۆى تو جىلۋەى تەمەشاكر دنت خۆشى نەھىشتووم لەو رۆژەۋە مەستى مەى پىرى موغانى نىگەى چاۋەكانى تو بووم مەىلى كەعبەى برۆكانتەم نەماۋە . من بەس بە تەماشايەكى نىگەكانى من خۆشىم نەماۋ ھەموو شىتىكى جوان و خۆشم لەبەر چاۋ كەوت ، ئەى ئەگەر زىاتر لىت نىك بىمەۋە دەبى چى روۋىدات .

لىرەدا سەرەتەى ناسىن و خۆشەۋىستى شىخ لە دلى ۋەفایىدا دەبىنرى ، بۆىە لەم شىعەرە تىكەل و ئاۋىتەى ھەردوۋ يارەكەى ۋەفایى دەكەۋنە مەلمانى و كىبرىكى لەكۆتايىدا دەبى يەكىكىيان بۆ ئەۋى دىكەيان چۆلى بكت و ۋەفانىش خۆى بۆ دولبەرىك يەكلا بكتەۋە ؟!

چاوت بە نىگەھ كىردن و زارت بە تەبەسسوم

هاتن بهتەمای غارەتی عەقڵ و دڵ و جانم

چاوت بەتەماشاکردن و زارت بەخەندە و پیکەنین هاتن بەتەمای ئەوەن عەقڵ و دڵ و جانم تالان بکەن .
واتا : بە نیگات و خەندە ی لێوت ، منتان تالان کرد ، لێرەدا دەپرسین چییان دەوئ ؟ ئەو سئ شتە ی که
ژیان ی مرۆفی پێوه بەندە : (عەقڵ ، دڵ ، جان) وهفای لێرەدا زۆر جوان مامەلە لەگەڵ ئەم سییانەدا
دەکات ، که مرۆف خۆی بەشە مەعنەویبەکە ی بریتییە ؛ لە عەقڵ و بەشە مادییەکەشی بریتییە ؛ لە دڵ ، که
شوینی خۆشەویستییه ، خودی روح و گیانی ش هەردووکیان بەرپێوه دەبات ، وهفای هەموویان دەکاتە
قوربانی یارەکە ی ، هەرچی هەیه لەو پێناوەدا دادەنیت .

کیو هاتە نالە و بەهاواری وهفای

جاریکی لەتو کاری نەکرد ئاھ و فوغانم

بە ئاھ و نالە ی وهفای کیو کەوتە نالە و کەچی ئاھ و زاری من جاریک لە تو کاری نەکرد ، وادیارە
یارەکە ی وهفای دلی زۆر رەقە و بە هانای داد و فوغانی وهفای نەهاتوو و ئەمە جۆرە گلەیی و
گوزارشتانە بەرامبەر بە کچیک دەگوتریت وەک ئەو ی بو شێخەکە ی بگوتریت ، واتا : لێرەدا دووبارە
گوزارشتەکان لیک جیا دەبنەوہ !

ب - شیعری دلدار ی شیخ و پیغمبەر

هەردووکیان لەناو تەوہری خۆشەویستی شیعەرەکانی وهفاین ، جا جیاکردنەویان کاریکی ئەستەمە ،
تەنانەت لەناو یەک تیکستیشدا ئاویتە ی یەکتەری بوون ، جا هەند ی لە شیعەرەکانی بە شیوازیک نووسراون
دەچنە قالبی دلدار ی و بە تەنزیکی رۆمانسیانە نووسراون ، چونکە شیخ وەسیلە یەکە بو گەیشتن بە عیشقی
حەقیقی و نوشرەدی خۆشەویستی خوایی و پیغمبەر ... بو نمونە لە غەزلی ژمارە (101) دەلێت : (وہ
فای و ئاسۆ 1395، 293)

سەحەر مەستانە رابوردم بە بەر دەرکی کلیسای

کەچی دەستی دلی گرتم خەرامان بەچچە تەرسای

ئیرەم بوو عەنبەری زولفی ، ئەسیری چەنبەری زولفی

کەراماتی سەری زولفی بەهەر تایی مەسیحایی

کاتیک بەبەردەرکی کلێسایەکی مەسیحیدا رەتبووم کەچی مندالیک مەسیحی دلی بردم و عاشقی بووم ،
بۆنی زولفی لە باغی بەهەشت دەچوو زولفی کەراماتی هەبوو هەر تالیک بو شیفای مردووان مەسیحایەک
بوو .

وہرە بروانە مەیخانە ، چ مەموورە چ ویرانە !

له هەر لایینی دڵ ئارایی ، له هەر گۆشیکی شهیدایی

به مهجنوونی شهیدا دهلێت وهره تهماشای مهیخانه بکه چ ئاوه‌دانه‌کان و چ وێران‌ه‌کان له‌هەر لایه‌ک
مه‌عشوق و له‌یلایه‌کی لێ راوه‌ستاوه . ده‌کری مه‌به‌ست له له‌یلا پیغه‌مبه‌ر بی‌ت یان حه‌زهرتی حه‌ق بی‌ت .

له جی‌گایی ته‌جه‌للا ده‌م ده‌م بی (لن ترانی) بی

به قوربانی دلی عاشق هه‌زار وه‌ک تووری سینایی

ئه‌گه‌ر له جی‌گایه‌ک دیداری ته‌جه‌للا نووری حه‌ق به بی وشه‌ی لن ترانی بی قه‌ت نامیبینی ده‌ستکه‌وی
هه‌زار تووری سینا به قوربانی دلی عاشق بی ، لێره‌دا بو حه‌زهرتی حه‌ق گو‌تر‌اوه

سروشکمه‌ هاته‌ خوارێ ، دوور له‌ چاو و گه‌ردنی ساقی

به‌سه‌ر چه‌وز و فواره‌ی عاشقان ئاخ جام و مینایی

دوور له‌ چاوو و گه‌ردنی یار فرمیسکه‌ هاته‌ خوار ، ئاخ له‌سه‌ر ئه‌و چه‌وز و فواره‌ی ئاشقان پیا‌له‌یی
شه‌رابم هه‌بوایه ، لێره‌دا مه‌به‌ست پیغه‌مبه‌ر یان شیخه

به شه‌وقی ئاته‌شی رووی تو ، به‌ باده‌ی جادووی تو

سه‌راپا بوومه‌ کۆی ئاور ، ئه‌مان ساقی سه‌راپایی

به ساقی ده‌لی : که ده‌کری شیخ یان حه‌زهرت یان خو‌شه‌روبه‌ست بی‌ت هه‌سته‌ سه‌رپێ و ده‌وری دیکه‌ تیکه‌ به
شه‌وقی ئاگری رووخساری تو و به‌باده‌ی چاوی جادووگه‌رانت سه‌راپا بوومه‌ته‌ ئاگر .

ئه‌مان شوخی خه‌راباتی ! که بو دین و دڵ ئافاتی

به‌فرموو بو چ که تو هاتی له‌من ده‌نگ و سه‌دا نایی

وه‌فایی ماوه‌ ده‌ست به‌ردان ، له‌ ده‌وری نو‌قته‌ سه‌رگه‌ردان

ئه‌مان یا قوتبی ره‌ببانی ، مه‌ده‌د یا شای بوخارایی .

ئه‌ری شوخی مه‌یخانه که هۆی ئافه‌تی دین و دلی من بوچی که تو هاتی من ناتوانم هه‌چ بلێم وه‌فایی ده‌ست
به‌رداو و ماوه‌ و سه‌رگه‌ردانی دائیره‌یه‌ ئه‌ی شاه‌ی بوخارا مه‌به‌شت شیخ عوبه‌یدول‌لایه‌ یان عوبه‌یدول‌لای
کاشغریه‌ کۆمه‌کیم بکه .

ج - شیعری دلداری کچ و پیغه‌مبه‌ر

ئەم بەشە باس لەو شیعراڤە دەکات ، کە بۆ عیشتی کچنک یان پینگەمبەردا نووسراون وانا شیعەر و عیشتەکە
لە نیوان دۆلبەری کچ و پینگەمبەر دایە وانا : نازانریت یار پینگەمبەرە یان کچ؟! ھەر وەکو لە غەزەلی
ژمارە (10) دەلی :

ما رأیت اللیل من لحظة صار الغدا

في الذوايب وجهك أم في الدجي شمس بدا ؟

قەت نەھاتە دەست و جارئ نەبوو نارا می دلم

تاقیامەت داغی زولفانت لە جەرگی نئیمەدا

بمکوژی ، سەد جار دەرم کەمی ، رووی من و خاکی دەرت

كيف يحرم سائل من بابك حاز الندى؟

نئیمە پیمان وایە؛ ئەم شیعەرە بۆ وەسف پینگەمبەر (د.خ) دانراوە ، بەوەی کە رووخسارەکەمی روژەو
دەدرەوشنیتەو وەشاعیر لئی تیکچوو نازانی نە رووخساری یارەکەیتی تاریکی روناک کردۆتەو ، یان
رووخساری روژی یارەکەیتی کە تاریکایی داپۆشیو ، دەلی : ئەگەر سەد جار بزمکوژی و دەرم بکەمی
من ھەر رووم لە خاکی دەرمکەمی تویە کە ، خۆی بە سوآلکەریک دەچوینئ ، کە ئەگەر بزانی بەخششی
دەست دەکەوی ، چۆن ناوئید دەبی و دەروا ، بۆیە منیش ناوئید نابم ! وانا : لیرەدا دەردەکەوئیت ، کە
شاعیر ئەمەلئکی ھەمیە یار خۆی پئ نیشان بدات .

دین و دل سەبرو قەرارم چۆتە ریگای یەک نەزەر

تو بلئی ئەو شوخە و اسەر مەستە قەت بئتە رەدا

بۆ چ برۆم لئ تیکدەنیی رووت وەردەگئیری چاوەکەم ؟

کابە کەچ بوو ؟ قیبلە گۆرا ؟ ماچنکی لەو لئوہ دا

پاشان شیعەرەکە لەدئیری 9 ھوہ وەردەگەری ؛ بۆ وەسفی کچنک و چونکە باس لەو دەکات دین و دلی لە
پیناوی یەک قەولی یار داناوہ ھینشتا دوو دلئیشە دەلی :تو بلئی ی یار بەو قیمەتی دین و دلە رازیبی و قەولی
بداتی ، دیارە وەقایی ماچی یارەکەمی کردووہ و گل ھیش لئ دەکات بۆچی لەسەر یەک ماچ لئی توورەبووہ
ماچنکی لە لئوی کردوو خۆ کاعبە نەروو خا .

لە غەزەلی 36

نیگارا ! دلبەرا ! نامیەرەبان ! یاری جەفا کارم

بە زاری کوشتمت ! تاکەمی دەفەر مووی من وەفادارم ؟

دەلئى : مورغى شەباھەنگە لە دەورى سوبحى دیدارت

لە حەلقەى زولفى تو دى دەم بەدەم نالەى دلئى زارم

بە دەردى موبتەلابووم جاھیل و دانا کہ حەيرانن

مەگەر چاوى نەخۆشى تۆم نە مەخمورم نە ھۆشیارم

وشەى نیگار لە ئەدەببیتادا بۆ کچیش ھاتووہ و بۆ پىغەمبەرىش ھاتووہ ، گلەبى لە یارەمکەى دەکات کہ ئەوى کوشتووہ بەدەردى گیرۆدەبووہ کہ زانا و دانا چارەسەریان پیناکریت ، ديارە ئەم دەردەش نەخۆشى عیشقە و وەکو چاومەکانى یارەمکەى ھەم نەخۆشم و ھەم مەستم و ھەم ھۆشیارىشم .

گەھى سووتاوى ئەبرووتم ، گەھى پابەندى گیسووتم

لە لایەك روو لە میحرابم ، لە لایەك روو بە زوننارم

نیشانەى قاتیلی نامیەرەبانم زاھیرە یەعنى :

فەرەنگى خەت و زەنگى زولف و ھیندوو خالە دلدارم

لێردا وەسفەکە نازانریت یارەمکەى کتیبە ، بەلام ، کہ دەلئى : رووخسارى فەرەنگیبە واتا : سوورو سبیبە زولفى قەلەرەشەبە ، خالەکەشى رەشە پیدەچیت مەبەستى پىغەمبەر بووبیت ، بەلام دیسانەوہ وەکو کچیک وەسفەکەى دەکات و وەسیەت دەکات لەبەر بەژنى یارەمکەى تابوتەکەى لە عەرعر دروست بکەن تەوہکو خەلک بزانیت

3 - شیعری دلدارى حەقیقى

ئەم جۆرەى شیعەر پەیوەستە بە شیعری دلدارى ، کہ باس لە خوودى خالق دەکات ، بەلام بەشپۆھەبەکى ناینى و سوڤیانە نا ، بەلکو بە شپۆھەبەکى دلداریبیانە عاشق لێردا کەسبیکە عاشقى خودا دەبیت ((یاخود عاشقى رەمز و شتتیکى پیرۆز دەبیت کہ دەلالەت لە خوا دەکات ئاشکرایە کہ مەبەستى ئەڤلاتوون عیشقتیکى پاك و بىگەردە ، کہ ھۆکاریکە بۆ پاك بوونەوہى رۆح ، بەو مەرجەى لەدەرەوہى چێژە جەستەبەھەکانەوہ بیت .)) (حسین بلا تاریخ، 202) لەم لەم وەڤبى جۆرەى عیشقدا پاش ئەوہى کۆمەلێک ئەزمونى عیشق دەپریت لە دواجاردا بەرەو عیشقى حەقیقى ھەنگاودەنیت و زۆربەى شیعەرەکانى بۆ ئەم بابەتە تەرخان دەکات و ھەموو شتتیکى لى دەبیت بە یار واتا : ((کاتیک عەشق بەکەمالى خۆى گەیشت ھیزەکانى عاشق تیکدەشکینى و ھەستەکانى لەکار دەخات و نەفسى بۆ خواردن دەمرینى جگە لە قسەکردن لەسەر یار بەھەموو شتتیکى دى مەلوول دەبى)) (سیوہیلی 2004، 31) ھەرەوہک لە غەزەلى ژمارە (2) (وہڤایى و ئاسۆ 1395، 24)

ئیشاریکە لە نوورى شەرچرادا

سەرى کۆلمت لە نىو زولفى سیدادا

سجودى برده ئهبرۆت رۆژ لهسهر ڕوو

شهووى دوينى كه تو زولفت وه لادا

ئهمن چاوم له رۆژ وا پير له خوین بوو

كه ئاوینهى جهمالى خوى جه لادا

لێرهدا به شیوهی دلدارییهکی روحی و پاک و حهقیقی دهبنرئ : باسی یاریکی حهقیقی دهکات ، که زاتی
حهزرهتی حهقه ، بهلام له شیوهی وهسفی کچیک ، باسی کولم و زولف و جوانی ئهو دهکات دهلی : رۆژ
سوجهی برده بهر تاقی ئهبرۆت که ئاوینهی و رووناکی رووخساری خوی بهدیار یهخست چاوم له
رووناکی ئهو رۆژه رووناک و جوانه پیرله خوین بوو

لهبهر تاقی برۆت بمرم چ نابی که من شایم له بن بالی هومادا

مورادی رۆحه بویه وهفایی ! به دل ماچی له غونچهی لئوی نادا

ئهگهر من له تاقی برۆکانت دا بمرم وهك ئهوه وایه :شایم له ژیر بالی هوما دایم واتا : ئهگهر له دونیادا
له تو نزیک بيمهوه ئهوه له ئاواتهکهم نزیک دهبمهوه وهك ئهو کهسهی سییهری هومای لهسهر سهریهوه بی
و ببینه پاشا ، منیش دهگم بهیار و ماچیکی لیدهکهم ، ماچ لیره کیناییه له بهکگهیشتن به یار .- له کۆتایی
به تهواوتی دهزانرئ : که ئهمه باس له عیشقی حهقیقی دهکات ، یار ماچیکم له لئوی خوی ناداتی
ههرچهنده من دلی خۆم دایتی ، چونکه ئهو مورد و هزی ئهوهیه رۆحی خوی بدهمی ئهمهش
دهلالهتیکى تره که عیشهکهی دواى مردن پنی دهکات

ئهنجام

ئهو ئهجامهى له ئهجامی ههولکهمان پنی گهیشتووین ئهمانهى خوارمهن :

- وهفایی شیعری دلداری هزلینکردنی ههیه دواتریش کهوتوته داوی خوشهییستی و به شیوهیهکی واقعی
پراکتیکی ئهمهى کردوو ، بهرهو شیعری ئیرۆتیکیش ههنگاوی ناوه .

- شیعری دلداری مهجاز ره ههندیکی تری شیعرهکانی وهفایی پیکدههینن .

- بهرهو شیعری خوشهوییستی خوایی ههنگاوی ناوه ، بهلام شیعره دلدارییه خواییهکانیشی له ژیر
کاریهگری شیعره دلدارییه جهستهیی و مهجازیهکانی دایه .

لیستی سهراچاوهکان

کتیب

- 1- ئەحمەدى بابەك. ھەقىقەت و جوانى وانەكانى فەلسەفەى ھونەى. چاپى يەكەم. ترجمە مەسعود بابايى. دھۆك: چاپخانەى خانى ، 2008.
- 2- ئەدھەم موسەب . عىشقنامە . چاپى يەكەم . خانەى چاپ و پەخشى رېنما ، 2017.
- 3- ئەمىن عبدالقادر محەمەد. وئىنەى شىعەرى لە رېيازى رۆمانسىيە كوردى دا. سەلىمانى : دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم ، 2002.
- 4- پېربال فەرھاد. رېيازە ئەدەبىيەكان. چاپى يەكەم . ھەولئیر : كەتتېخانەى بەرپۆبەرەتى گەشتى و رۆشنىبىرى ، 2004.
- 5- حوسەين ھىمەداد. دەروازەيەك بۆ رەخنەى ئەدەبى كوردى. دەزگای تۆيژىنەوہ و بلاوكردەنەوہى موكرىانى ، 2007.
- 6- حوسەين ھىمەداد. رېيازە ئەدەبىيەكان. چاپى يەكەم. ھەولئیر: چاپخانەى دەزگای ئاراس، 2007.
- 7- خەزەندار مەرف. مېژووى ئەدەبى كوردى. بەرگى چوارەم . چاپخانەى ئاراس ، 2004.
- 8 - خورشید قانع ، عىشق لەنئوان عەقل و ئايندا ، چاپى يەكەم ، ھەولئیر ، چاپخانەى منارە ، 2005.
- 9- خەلىل زانا. ئىرۆتەك لە شىعەرى نالى دا . چاپخانەى ئاراس ، 2012.
- 11- دەشتى وەفایى عوسمان. دیوانى وەفایى. بلاوكردەنەوہى ئەكادىمىيەى كوردى، 2011.
- 12- سىوہىلى رېبوار. لە پەيوەندىبەوہ بۆ خۆشەويستى. چاپى يەكەم . چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە، 2004.
- 13- شەرىعەتى عەلى. عارىفانەىيەكان . چاپخانەى ھېقى . ترجمە باخەوان. بلا تارىخ.
- 14- شوان ئىبراھىم ئەحمەد. "كراوہتە كەتتېب بەناوى صابرى لەدوو تۆيى چەند لىكۆلئىنەوہىيەكدا ." فېستېفالى شاعىرى كورد صابرى لە رۆژانى 8 و 9 / 11 / 2009 لەشارى كەركوك. چاپخانەى كوردستان ، 2009 .
- محەمەد سەمكۆ. دىئالكتىكى ئەخلاق و زانست. ناوہندى رۆشنىبىرى مەم و زىن ، 2021.

نامەى ئەكادىمى

- 1 - محى الدين ھىرۆ حسام الدين. "ئىرۆتەك لە شىعەرى ژنانى باشوورى كوردستاندا (كرمانجى خواروو 2000-2013)". 2017.

گۆفاری زانستی

- 1- نیسماعیل ریپوار محمەد. "رەهەندەکانی رەخنەیی رۆمانسیزم لە رەخنەیی ئەدەبی کوردیدا لە ساڵانی 1920 - 1975. "گۆفاری ئەکادیمی، 2020: 187.
- 2- بەرزنجی عثمان عەبدول. "جووانی و رەنگدانەوهی لە شیعری هاوچەرخی کوردیدا. "گۆفاری زانکۆی سلیمانی، کانوونی دووهم 2010: 150.
- 3 - بەرزنجی عثمان عەبدول. "خۆشەویستی و ئافرەت و جیهانی شیعری - مەدهۆش. "گۆفاری زانکۆی سلیمانی، رقم 33 (کانوونی دووهم 2012): 141.
4. حەسەن لەتێف محمەد. "رەهەندەکانی جووانی کچ لە ھۆنراوھی بۆ کچیکی بیگانەیی گۆراندا. "گۆفاری زانکۆی سلیمانی، رقم ژمارە 17 (2006): 155.
5. حەویزی د. دەریا جەمال، و صلیوہ د. ھاوژین عیسا. "ئیرۆتیک لە شیعری (حەمام)ی شیرکو بیکە سدا. "گۆفاری ئەکادیمیای کوردی، 2015: 109.
- 6- حەسەین ھەفالی ئەبوبەکر. "غەزەل لە ئەدەبیاتی نوێی کوردیدا. "گۆفاری زانکۆی سلیمانی، رقم (2012): 141.
- 7- حەسین ناھیدە. رەنگدانەوهی عیشق لە شیعەرەکانی (فەرەیدون عەبدول بەرزنجی) دا. "گۆفاری زانکۆی کۆیە، رقم 46 (بلا تاریخ).
- 8 - عزیز رەنجەر ازاد، و باوہدین م.ی. شاخەوان کریم. "جووانی ئافرەت لەنیوان گۆران و ھەردیدا لە ھەردوو دەقە شیعری لەدرزی پچەوہ و چاوەروانی بی ھوودە. "گۆفاری توێژەر، رقم ژمارە 2 (بەھار 2019): 73.
- 9- قارەمانی جەعفەر، و شیخ ئەحمەدی سەید ئەسەد. "جووانیاسی و شیعری ھێمن. "پژوہشنامە ادبیات کردی، رقم پاییز و زمستان شماره 4 (1396): 167. - تەحسین حەمە غەریب. "عیشق و دین و ئومید. "گۆفاری ھەژان، رقم 13 (بلا تاریخ): 25.
- 10- محمەد دلیر ئەمین محمەد، و محمەد رەشید م.ی ئەحمەد میرە. "گۆرینی وینەیی مەعشوق لە نیشتمانەوہ بۆ ژن لە دیوانی (نئیستا کچیک نیشتمانە - ی شیرکو بیکەس) دا. "گۆفاری زانستی زانکۆی ھە لەبجە، بلا تاریخ: 76.

فەرھەنگ

- 1- ھەژار. ھەنبانە پۆرینە فەرھنگ کردی - فارسی. چاپ اول. المجلد يك جلدی. تهران: سروش، 1369.